I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3811/85 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 19ης Δεκεμβρίου 1985

που προσαρμόζει ορισμένους κανονισμούς σχετικά με τον τομέα των οπωροκηπευτικών, λόγω της προσχωρήσεως της Ισπανίας και της Πορτογαλίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχωρήσεως της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, και ιδίως το άρθρο 396 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 396 της πράξεως προσχωρήσεως, θα πρέπει να προσαρμοστούν στον τομέα των οπωροκηπευτικών, λόγω της προσχωρήσεως της Ισπανίας και της Πορτογαλίας, οι κανονισμοί:

— αριθ. 80/63/ΕΟΚ της Επιτροπής της 31ης Ιουλίου 1963 περί του ελέγχου ποιότητος των εισαγομένων οπωροκηπευτικών προελεύσεως τρίτων χωρών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1857/85 [2],

— (ΕΟΚ) αριθ. 496/70 της Επιτροπής της 17ης Μαρτίου 1970 περί των πρώτων διατάξεων επί του ελέγχου ποιότητος των οπωροκηπευτικών που αποτελούν αντικείμενο εξαγωγής προς τις τρίτες χώρες [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2074/85 [4],

— (ΕΟΚ) αριθ. 2118/74 της Επιτροπής της 9ης Αυγούστου 1974 περί των λεπτομερειών εφαρμογής του συστήματος των τιμών αναγωγής στον τομέα των οπωροκηπευτικών [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3110/83 [6],

— (ΕΟΚ) αριθ. 2498/75 της Επιτροπής της 30ής Σεπτεμβρίου 1975 περί των λεπτομερειών πληρωμής των αντισταθμιστικών χρηματοδοτήσεων για ορισμένα κοινοτικά εσπεροειδή [7], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2794/84 [8]·

ότι, βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 3 της συνθήκης προσχωρήσεως, τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 396 της πράξεως μπορούν να θεσπιστούν πριν από την προσχώρηση και αρχίζουν να ισχύουν με επιφύλαξη και από την ημερομηνία ενάρξεως της συνθήκης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Το παράρτημα του κανονισμού αριθ. 80/63/ΕΟΚ συμπληρώνεται από τις ακόλουθες ενδείξεις:

«Βασίλειο της Ισπανίας
SOIVRE
Secretaría de Estado de Comercio
Ministerio de Economía y Hacienda
Paseo de la Castellana, 162
28046 Madrid
Πορτογαλική Δημοκρατία
Junta Nacional das Frutas
R. Rodrigo da Fonseca, 8
1200 Lisboa».

2. Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 496/70 συμπληρώνεται από τις ακόλουθες ενδείξεις:

«Βασίλειο της Ισπανίας
SOIVRE
Secretaria de Estado de Comercio
Ministerio de Economía y Hacienda
Paseo de la Castellana, 162
28046 Madrid
Πορτογαλική Δημοκρατία
Junta Nacional das Frutas
R. Rodrigo da Fonseca, 8
1200 Lisboa».

3. Το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2118/74 συμπληρώνεται από τις ακόλουθες ενδείξεις:

«Βασίλειο της Ισπανίας	Μαδρίτη, Βαρκελώνη, Σεβίλλη, Μπιλμπάο
Πορτογαλική Δημοκρατία	Λισαβόνα, Πόρτο».

4. Το άρθρο 3 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2498/75 συμπληρώνεται από τις ακόλουθες ενδείξεις:

«Productos destinados a ser introducidos en ... (Estado miembro importador) conforme al Reglamento (CEE) nº 2498/75»,

«Productos com destino a ... (Estado membro importador) em conformidade com o Regulamento (CEE) nº 2498/75».

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Μαρτίου 1986 με την επιφύλαξη της έναρξης ισχύος της συνθήκης προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας.

---

[1] ΕΕ αριθ. 121 της 3. 8. 1963, σ. 2137/63.
[2] ΕΕ αριθ. L 174 της 4. 7. 1985, σ. 31.
[3] ΕΕ αριθ. L 62 της 18. 3. 1970, σ. 11.
[4] ΕΕ αριθ. L 196 της 26. 7. 1985, σ. 24.
[5] ΕΕ αριθ. L 220 της 10. 8. 1974, σ. 20.
[6] ΕΕ αριθ. L 303 της 5. 11. 1983, σ. 5.
[7] ΕΕ αριθ. L 254 της 1. 10. 1975, σ. 38.
[8] ΕΕ αριθ. L 263 της 4. 10. 1984, σ. 20.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 1985.

Για την Επιτροπή

COCKFIELD

Αντιπρόεδρος